

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
National Master Standing Offer (NMSO)
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Civil/Structural Engineering Servic	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-131093/A	Date 2012-10-16
Client Reference No. - N° de référence du client 20131093	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWL-2-35053 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-023-1736	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2012-09-20	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-01	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lau, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl023
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5297 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ontario Region	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 001

La présente modification vise à fournir les réponses à des demandes de clarification.

Demande de clarification

Q 1. À l'alinéa 3.2.3. 2a) (page 70 de 97), TPSGC prévoit :
« ... que le proposant devrait fournir : a) une brève description d'au plus quatre projets importants réalisés au cours des cinq (5) dernières années par le cabinet ou son personnel principal »

Est-ce qu'il serait possible de modifier le libellé afin d'inclure les projets entrepris au cours des cinq (5) dernières années par le cabinet ou son personnel principal?

Je demande à ce que ce changement soit apporté parce que les projets importants comportent habituellement de multiples étapes et peuvent s'étendre sur une période de temps prolongée où la phase de construction du projet pourrait ne pas être réalisée à temps.

R1. Non. Le terme « réalisés » est maintenu.

Toutes les autres dispositions demeurent inchangées.